

TRAFFIC

DESCRIPTION DU PROJET

Les centres culturels participants de la zone transfrontalière collaborent pour présenter aux enfants et aux jeunes des développements intéressants dans le domaine des arts contemporains de la scène. Ces centres améliorent ainsi leur rayonnement artistique dans la région transfrontalière.

ACTIONS MISES EN ŒUVRE

Dans le cadre d'échanges de publics, chaque maison prospecte auprès de ses propres abonnés pour les inciter à traverser la frontière et à aller voir des spectacles dans les maisons partenaires. Annuellement, des spectacles pour les familles sont organisés en commun et se déroulent dans une des maisons de la région. Les partenaires proposent également des échanges de public aux autres centres de la région. Deux fois par an, les spectacles sont précédés par une activité culturelle (lecture, visite) concernant la culture de la région.

En termes de communication, une brochure annuelle commune donne un aperçu clair des projets actuels et futurs. La communication via Internet est plus interactive et la rubrique relative au projet prend de l'ampleur sur les sites des partenaires à mesure que les actions sont réalisées. Afin de s'adresser aux jeunes, les canaux existants sont utilisés : journaux d'école, magazines des jeunes, revues professionnelles, mensuel de la ville, etc.

Les activités auprès des jeunes publics sont diverses. Par exemple, un jeune artiste est régulièrement invité afin de travailler intensivement avec une classe française ou flamande. Il s'installe en résidence dans des écoles élémentaires pour proposer des ateliers, des spectacles et des sorties au jeune public.

Pour toucher un public de jeunes amateurs de plus de 16 ans, les partenaires mettent en place des ateliers qui se déroulent le week-end ou pendant les vacances. Les jeunes artistes peuvent alors affiner leurs talents et travailler en équipe.

En outre, les maisons coopèrent pour améliorer le rayonnement culturel de la région en coproduisant des artistes et en leur permettant de se produire sur scène. En parallèle, les partenaires travaillent à une internationalisation de l'offre pour les écoles et les familles.

Ils échangent également leurs expériences, cofinancent certains spectacles et développent des outils permettant de surmonter la barrière de la langue.

Coordonnées

E-mail: schouwburg@kortrijk.be

Opérateurs

• **CHEF DE FILE**
CULTUURCENTRUM KORTRIJK
 Schouwburgplein, 14
 B - 8500 Kortrijk
 Tél.: +32-(0)56.23.98.50
 E-mail: schouwburg@kortrijk.be

• **PARTENAIRES / ASSOCIÉS**
LA ROSE DES VENTS
 F - 59653 Villeneuve d'Ascq cedex
 Tél.: +33-(0)3.20.61.96.90
 E-mail: eparey@larose.fr

OVERLEG CULTUUR REGIO KORTRIJK
 B - 8500 Kortrijk
 Tél.: +32-(0)56.27.74.30
 E-mail: marnix.theys@kortrijk.be



